

# 联合国 大会



UN LIBRARY



Distr.  
GENERAL

A/C.5/35/67

24 November 1980

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

第三十五届会议  
第五委员会  
议程项目 91 和 71

1980 - 1981 两年期方案预算

年长与老年人问题

第 A/C.3/35/L.28 号文件所载决议草案

所涉行政和经费问题

秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明

1. 1980年11月7日第三委员会第50次会议通过了经口头订正的第 A/C.3/35/L.28 号文件内的决议草案。'

2. 在订正的决议草案执行部分第 1 段中,大会要求秘书长采取一切必要措施使社会发展和人道主义事务中心能够同各专门机构和有关组织密切合作进行年长人问题世界大会一切必要的筹备工作和后续活动。秘书长要促请注意他的关于年长人问题世界大会的方案草案与安排的报告(第 A/35/130 号文件)和关于所涉行政和经费问题的说明(A/35/130/Add.1),他在该文件内详细讨论了世界大会的安

' 删掉执行部分第 1 段,以后各段的号码依次改编。本文件内提到的决议草案中的段落指改编后各段。A/C.3/35/L.28 号文件脚注 1 提到的 Add.1 也已剔除。

排和他对为此所需资源的估计数字。

3. 在订正的决议草案第2段中，大会通过经济及社会理事会第1980/26号决议中的各项建议。秘书长忆及关于所涉方案预算问题的说明（第E/1980/C.2/L.7号文件），该项说明已提交理事会，供审议关于这个问题的理事会第1980/26号决议之用。下面第4段至第9段摘述该说明的要点。

4. 经济及社会理事会在其第1980/26号决议第1段中请秘书长为年长人问题世界大会任命一名专职秘书长。秘书长认为会议秘书长的适当职等是助理秘书长一级。虽然第1980/26号决议第1段要求从联合国外界人士中任命一位对联合国系统有经验的公认的年长人问题专家担任此职，但秘书长仍受联合国既定政策的约束，从各方面人选中选出可以担任此职的最佳人选。关于年长人问题世界大会助理秘书长需要一名一等（G—7职等）一般事务人员的协助，还需要A/35/130/Add.1号文件关于所涉经费问题的说明中已建议的工作人员的支持。

5. 经济及社会理事会第1980/26号决议第2段要求尽量设法由现有资源和（或）自愿资源支付设置关于年长人问题世界大会秘书长一职的费用。由现有资源匀支这些费用的可能性均已探讨。在这方面当可忆及，关于召开关于年长人问题世界大会引起的各项经费需要已在A/35/130/Add.1号文件内述及，其中已尽可能考虑到匀支的数字。因此，目前实在不可能再从现有资源中支付更多费用，所以只有在获得预算外款项以后，才可支付。因此，如可从认捐的预算外资源数额内匀支这些费用，秘书长即着手进行任命年长人问题世界大会秘书长。

6. 在维也纳设置一名助理秘书长员额和一名G—7员额的薪给和一般人事费如下：

	<u>1981</u>	<u>1982</u>	<u>共 计</u>
	美元	美元	美元
薪给和一般人事费：			
助理秘书长	102700	108700	211400
G—7	36300	38200	74500
<u>总计</u>	<u>139000</u>	<u>146900</u>	<u>285900</u>

7. 有关的共同事务费详列如下:

	<u>1981</u>	<u>1982</u>	<u>共计</u>
	美元	美元	美元
办公房地:			
改造	9000	—	9000
维修事务	900	1000	1900
家具和设备	12900	—	12900
铺地毯	2300	—	2300
电信费	5420	5500	10920
办公室用品	<u>480</u>	<u>500</u>	<u>980</u>
<u>总计</u>	<u>31000</u>	<u>7000</u>	<u>38000</u>

8. 为使年长人问题世界大会秘书长切实执行职务,就需要该助理秘书长进行一系列正式访问,以便同各国政府、各区域委员会和各专门机构联络。估计需要的旅费 1981 年 \$ 16,000, 1982 年 \$ 12,000。

9. 在订正的决议草案第 2 段中,大会通过经济及社会理事会第 1980/26 号决议中的建议。为此需由预算外资源提供的经费总额开列如下:

	美元
薪给和一般人事费	285900
共同事务费	38000
公务旅行	<u>28000</u>
<u>共计</u>	<u>351900</u>

10. 在订正的编为第 A/C.3/35/L.28 号文件的决议草案第 4 段中,大会请秘书长设立一项年长人问题世界大会自愿基金,并通知会员国已设立这一基金。如

果大会通过这项决议，秘书长就需按照该项请求采取必要步骤。

11. 在订正的决议草案第6段中，大会请秘书长尽早发起一个运动，为年长人问题世界大会征选一个适当的徽记。在这方面，秘书长要提及第A/35/130/Add.1号文件第17段，在该段中，他说明为世界大会绘制标志必须采取的步骤。如大会核可该文件内的建议，可尽快采取必要的行动。

12. 如果大会通过经订正的编为第A/C.3/35/L.28号文件的决议草案，经常预算中所涉经费在时间上涉及1980—1981两年期和1982—1983两年期，但数额只限于第A/35/130/Add.1号文件第43段开列的资源。1981年这笔数额共计\$734,200，此数抵减预算收入第1款下应计的工作人员薪给税收收入\$71,500。

-----